

2016年6月14日

「熊本地震」で被災されました方々に心よりお見舞い申し上げます

**TASAKI チャリティープロジェクト「MAGOKORO JAPAN」の支援対象を拡張し、  
熊本地震で被災された方々への支援をスタート**

TASAKI(株式会社 TASAKI 神戸本社:神戸市中央区港島中町 6-3-2 東京本社:東京都中央区銀座 5-7-5 取締役兼代表執行役社長 田島寿一)は、震災で被災された方々の支援活動として 2011 年に発足し活動を継続している「TASAKI チャリティープロジェクト「MAGOKORO JAPAN」(まごころジャパン)」の一環として、2016年6月14日(火)より、今年4月に発生した熊本地震で被災された方々を支援する活動を実施いたします。

同チャリティープロジェクトでは、複数のハートが寄り添うデザインで強い愛と絆を表現したジュエリーを毎年特別に制作し、その売上の全額を震災で被災された方々を支援する団体へ寄付する活動を行ってまいりました。2011年から現在までは、東日本大震災で被災された方々への支援を継続して実施しています。このたび製作した「MAGOKORO JAPAN」2016 for KUMAMOTO ブレスレット(本体価格 20,000 円)は、日本を象徴する花で、私たちを見守るように咲く桜をモチーフにした SAKURA ゴールド製のチャームと、マザーオブパールをあしらったハートのチャームを、パールを使用したブレスレットに組み合わせたデザイン。同ブレスレットは、「TASAKI オンラインショップ」【<http://tasaki-shop.jp>】にて 6 月 14 日(火)より発売開始いたします。このブレスレットの売上の全額は、「熊本地震義損金」として熊本県へ直接寄付させていただきます。



TASAKI チャリティープロジェクト

「MAGOKORO JAPAN」ロゴ ©TASAKI

「MAGOKORO JAPAN」2016 for KUMAMOTO

ブレスレット(本体価格 20,000 円)© TASAKI

TASAKI は今後も「TASAKI チャリティープロジェクト「MAGOKORO JAPAN」」を通じて、東日本大震災などで被災された方々の復興をサポートしていきます。

株式会社 TASAKI プレスコンタクト:八百山・田中・杉山・千田 (コミュニケーション部 AD/ PR 課)  
プレスコンタクト問い合わせ先: Tel 03-3289-1184 E-mail: [communicationdpt@tasaki.co.jp](mailto:communicationdpt@tasaki.co.jp)  
※ご紹介いただく際の問い合わせ先: TASAKI カスタマーサービス 0120-111-446

June 14, 2016

We send out our heartfelt prayers to the victims of the Kumamoto Earthquake

**TASAKI expands its charity project “MAGOKORO JAPAN” and starts supporting victims of the Kumamoto Earthquake**

As part of the “TASAKI Charity Project ‘MAGOKORO JAPAN’” that it has run since 2011 to support earthquake victims, TASAKI (TASAKI & Co., Ltd.; Kobe Headquarter office: 6-3-2 Minatojima Nakamachi, Chuo-ku, Kobe; Tokyo Headquarter office: 5-7-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo; Board Director & CEO: Toshikazu TAJIMA) will begin activities from Tuesday, June 14, 2016 to support those affected by the Kumamoto Earthquake that occurred this April.

Under the project, TASAKI creates special items of jewellery every year with designs featuring multiple hearts nestled together to represent a deep love and bond, and donates all revenues to groups that support earthquake victims. Since 2011, TASAKI has continued to support those affected by the Great East Japan Earthquake.

This year TASAKI has created a “ ‘MAGOKORO JAPAN’ 2016 for KUMAMOTO Bracelet” (¥20,000 tax excluded) with SAKURAGOLD™ cherry blossom motif charm, the flower that symbolizes Japan and blossoms as if to protect us, together with a heart charm arranged with mother-of-pearl, combined with a pearl bracelet. The bracelet will be available at the TASAKI Online Shop (<http://tasaki-shop.jp>) from Tuesday, June 14. All sales revenue of the bracelet will be donated to Kumamoto Prefecture as a “Kumamoto Earthquake contribution”.



“MAGOKORO JAPAN” 2016 for KUMAMOTO Bracelet

(¥20,000 tax excluded) © TASAKI



“TASAKI Charity Project

‘MAGOKORO JAPAN’” logo ©TASAKI

TASAKI will continue to support victims, such as those of the Great East Japan Earthquake through its “TASAKI Charity Project ‘MAGOKORO JAPAN’”.

Press Contact: Yaoyama, Tanaka, Sugiyama, Senda / TASAKI Communication Dept. AD/ PR  
Tel: 03-3289-1184 E-mail: [communicationdpt@tasaki.co.jp](mailto:communicationdpt@tasaki.co.jp)  
TASAKI Customer Service: 0120-111-446  
(Please use this number when providing information about TASAKI to your readers/viewers.)